

# KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS



Reformierte Kirchen  
Bern-Jura-Solothurn  
Eglises réformées  
Berne-Jura-Soleure

Amtliches Publikationsorgan der  
Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

## CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

Organe des publications officielles des  
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Kreisschreiben/Circulaire 05/2022

### TEILREVISION DER VERORDNUNG ÜBER DEN ENTWICKLUNGS- UND ENTLASTUNGSFONDS VOM 17. NOVEMBER 2016

Der Entwicklungs- und Entlastungsfonds sieht unter anderem Unterstützungsmassnahmen in gesellschaftlichen Notsituationen vor (vgl. Art. 5 Bst. d des Reglements über den Entwicklungs- und Entlastungsfonds vom 24. Mai 2016 [KES 63.210]). Das hierfür vorgesehene Verfahren stellt sicher, dass die bewilligten Beiträge dem reglementarischen Zweck entsprechen. Daher müssen die Gesuchstellenden einerseits die notwendigen Unterlagen einreichen und andererseits auch organisatorische Voraussetzungen erfüllen. Das Gesuch muss intern durch den Bereich Zentrale Dienste und den inhaltlich zuständigen Bereich beurteilt werden. Für Beiträge von CHF 15'001 bis CHF 100'000 ist der Synodalrat zuständig. Das Verfahren setzt also die Zusammenarbeit mehrerer Stellen voraus und ist daher relativ personalintensiv und zeitaufwändig. Kurzfristige Entscheide sind dadurch kaum möglich. Letztmals im Zusammenhang mit der HEKS-Soforthilfe für die Ukraine hat sich gezeigt, dass das vorgegebene Verfahren für die Bewilligung von Beiträgen zur Linderung von gesellschaftlichen Notsituationen nicht in jedem Falle geeignet ist.

Der Synodalrat hat daher in seiner Sitzung vom 7. April 2022 eine Anpassung der Verordnung über den Entwicklungs- und Entlastungsfonds beschlossen.

Für Unterstützungsmassnahmen in gesellschaftlichen Notsituationen (gemäss Art. 5 Bst. d des Reglements über den Entwicklungs- und Entlastungsfonds) kann entsprechend des neuen Buchstabens j in Art. 3 Abs. 2 EEV auf die Einreichung von näheren Angaben nach Art. 3 Abs. 2 Bst. d bis g EEV verzichtet werden, sofern das Gesuch von einer Institution eingereicht wird, welche die Voraussetzungen gemäss Art. 7 Abs. 4 des Reglements über den Entwicklungs- und Entlastungsfonds offensichtlich erfüllt (beispielsweise HEKS, Mission 21 oder DM). Wird das Gesuch abgewiesen, besteht die Möglichkeit, ein Gesuch mit allen Angaben gemäss Art. 3 Abs. 2 EEV einzureichen.

Bei Gesuchen nach dem erwähnten neuen Buchstaben j in Art. 3 Abs. 2 EEV kann die Departementschefin oder der Departementschef des Bereichs «Zentrale Dienste» entscheiden; weist das Gesuch eine kirchenpolitische Tragweite auf, ist vor dem Entscheid eine Konsultation bei den anderen Mitgliedern des Synodalrats durchzuführen.

In seiner Sitzung hat der Synodalrat überdies die Überführung des Visionsfonds in die ordentlichen Abläufe des Entwicklungs- und Entlastungsfonds beschlossen. 2019 hatte der Synodalrat entschieden, zur Unterstützung von Visionsprojekten in den Kirchgemeinden und Regionen Mittel aus dem Entwicklungs- und Entlastungsfonds freizugeben. Die bisherigen Erfahrungen mit dem Visionsfonds zeigen, dass das Interesse an diesem Förderinstrument verhältnismässig bescheiden war. Zudem besteht seit anfangs 2021 mit dem Erprobungsfonds eine weitere Unterstützungsmöglichkeit, bei welcher die «innovative Konkrektion/Umsetzung» der Vision verlangt wird. Der Synodalrat hat deshalb beschlossen, das Gesuche für Visionsprojekte künftig wieder im Rahmen der Bestimmungen des (originären) Entwicklungs- und Entlastungsfonds behandelt werden.

Die Änderungen der Verordnung über den Entwicklungs- und Entlastungsfonds vom 17. November 2016 (EEV; KES 63.211) treten per sofort in Kraft. Die Verordnung kann in der Kirchlichen Erlasssammlung ([www.refbejuso.ch/kes](http://www.refbejuso.ch/kes)) eingesehen werden.

Als Papierausdruck kann der Rechtstext auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen)

**F**

## RÉVISION PARTIELLE DE L'ORDONNANCE CONCERNANT LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT ET DE SOUTIEN DU 17 NOVEMBRE 2016

Le Fonds de développement et de soutien prévoit notamment des mesures de soutien dans des situations d'urgence sociale (cf. art. 5 let. d du règlement du Fonds de développement et de soutien du 24 mai 2016 [RLE 63.210]). La procédure prévue à cet effet garantit que les subsides octroyés correspondent aux buts prévus par le règlement. Les requérants doivent par conséquent, d'une part, fournir les documents requis et, d'autre part, respecter des conditions d'ordre organisationnel. La demande de subside doit être évaluée au niveau interne par le secteur Services centraux et par le secteur compétent quant au fond. Le Conseil synodal est compétent pour les subsides dont le montant se situe entre 15'001 francs et 100'000 francs. La procédure suppose ainsi la collaboration de plusieurs services; elle est par conséquent relativement chronophage et mobilise beaucoup de personnel, ce qui rend difficile la prise de décisions à court terme. Le contexte de l'aide d'urgence en faveur de l'Ukraine de l'EPER a récemment montré que la procédure en vigueur pour l'octroi de subsides destinés à soulager les situations d'urgence sociale ne convient pas dans tous les cas.

Le Conseil synodal a donc décidé lors de sa séance du 7 avril 2022 d'adapter l'ordonnance concernant le Fonds de développement et de soutien.

Pour les mesures de soutien dans des situations d'urgence sociale (aux termes de l'art. 5 let. d du règlement du Fonds de développement et de soutien), il est possible selon la nouvelle lettre j de l'art. 3 al. 2 OFSD de déroger à l'obligation de présenter de plus amples informations telles que prévues aux let. d à g de l'art. 3 al. 2 OFSD, si la demande est déposée par une institution qui respecte manifestement les conditions mentionnées à l'art. 7 al. 4 du règlement du Fonds de développement et de soutien (par

exemple l'EPER, Mission 21 ou DM). Si la demande est rejetée, il reste la possibilité de déposer une demande accompagnée de tous les éléments mentionnés dans l'art. 3 al. 2 OFSD.

En cas de demande de subside au sens de la nouvelle lettre j déjà évoquée de l'art. 3 al. 2 OFSD, la cheffe ou le chef du département en charge du secteur Services centraux est habilité à décider; il convient de mener une consultation auprès des autres membres du Conseil synodal avant toute décision si la demande présente une portée de politique ecclésiale.

Lors de sa séance, le Conseil synodal a de plus décidé de transférer le fonds de la Vision dans les procédures ordinaires du Fonds de développement et de soutien. En 2019, le Conseil synodal avait décidé de libérer des moyens issus du Fonds de développement et de soutien en faveur de projets en lien avec la Vision lancés dans les paroisses et les régions. Les expériences faites à ce jour ont montré que l'intérêt pour cet instrument d'encouragement a été relativement modeste. Par ailleurs, le fonds d'expérimentation offre depuis début 2021 une possibilité de soutien supplémentaire qui requiert le respect du critère «concrétisation/mise en œuvre novatrice» de la Vision. Pour toutes ces raisons, le Conseil synodal a décidé qu'à l'avenir, les demandes de subside seraient à nouveau traitées dans le cadre des dispositions du Fonds de développement et de soutien (d'origine).

Les modifications de l'ordonnance concernant le Fonds de développement et de soutien du 17 novembre 2016 (OFSD; RLE 63.211) entrent en vigueur avec effet immédiat. Vous pouvez consulter l'ordonnance dans le recueil des lois de l'Eglise ([www.refbejuso.ch/rle](http://www.refbejuso.ch/rle)).

La version imprimée peut également être commandée auprès des: Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse adressée).

## Kollektenergebnis Kirchensonntag 2022

Die Kollekte stand unter dem Rahmenthema «Ich – du – wir – ihr: Sich in die Gemeinschaft einbringen» und ergab 46'454.56 Franken. Sie wurde zu gleichen Teilen an Table Couver-toi / Tischlein deck dich und die Association du Chalet «Le refuge» de la Croix-Bleue Jurassienne vergeben. Ergebnisse der Vorjahre: 2021: 34'605.07 Franken, 2020: 45'653.20 Franken, 2019: 53'766.09 Franken.

**F**

## RÉSULTAT DE LA COLLECTE DU DIMANCHE DE L'ÉGLISE 2022

La collecte consacrée au thème «Des talents à revendre pour s'engager dans la communauté» a permis de récolter 46'454.56 francs. Elle a été versée pour moitié à «Table couvre-toi / Tischlein deck dich» et pour moitié à l'Association du Chalet «Le Refuge» de la Croix-Bleue Jurassienne. Résultats des années précédentes: 2021: CHF 34'605.07, 2020: CHF 45'653.20, 2019: CHF 53'766.09.

## Neue Pfarrpersonen / Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

**Pfrn. Lea Brunner und Pfrn. Susanna Meyer**, in der Kirchgemeinde Hindelbank. Die Amtseinssetzung fand am 15. Mai 2022 in der Kirche Hindelbank statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Martina Schwarz.

**Pfr. Dr. Stephan Hagenow**, in der Kirchgemeinde Grenchen-Bettlach. Die Amtseinssetzung findet am 11. Juni 2022 in der Markuskirche Bettlach statt, als Installator wirkt Pfr. Samuel Stucki.

**Pfrn. Nadja Heimlicher und Pfr. Daniel Infanger**, in der Kirchgemeinde Belp-Belpberg-Toffen. Die Amtseinssetzung findet am 12. Juni 2022 im Kirchlichen Zentrum Toffen statt, als Installator wirkt Pfr. Peter Moor.

**Pfrn. Renate von Ballmoos**, in der Kirchgemeinde Oberbalm. Die Amtseinssetzung findet am 12. Juni 2022 in der Kirche Oberbalm statt, als Installator wirkt Pfr. Stephan Bieri.

**Pfr. Steffen Rottler**, in der Kirchgemeinde Köniz. Die Amtseinssetzung findet am 3. Juli 2022 in der Stephanuskirche in Spiegel statt, als Installator wirkt Pfr. Daniel Lüscher.

## IMPRESSUM

### Kreisschreiben / Circulaire

**Herausgeberin / Editeur:** Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Eglises réformées Berne-Jura-Soleure / Altenbergstrasse 66, Postfach / Case postale, 3000 Bern 22  
**Erscheinungsweise / Parution:** 11-mal pro Jahr / 11 fois par année  
**Redaktion / Rédaction:** Karin Freiburghaus, kreisschreiben@refbejuso.ch  
**Übersetzungen / Traductions:** Nadya Rohrbach  
**Layout / Impression:** Rahel Gerber, Jost Druck AG, Stationsstrasse 5, 3626 Hünibach